



**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

**N . 118**

**DEL 21/02/2019**

Il Direttore Generale dell'IRCCS Istituto Oncologico Veneto, Dott. Giorgio Roberti, nominato con D.P.G.R.V. n. 123 del 08 ottobre 2018, coadiuvato dai Direttori Amministrativo, Sanitario e, per le materie di competenza, dal Direttore Scientifico, ha adottato in data odierna la presente deliberazione.

**OGGETTO: Convenzione per l'attività di tirocinio e formazione tra l'Università Cattolica del Sacro Cuore e l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S. - studentessa Letizia Iannopolo.**  
**NOTE TRASPARENZA: Con il presente provvedimento viene approvata e sottoscritta la convenzione per l'attività di tirocinio e formazione tra l'Università Cattolica del Sacro Cuore e l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S. - studentessa Letizia Iannopolo.**

---

Per l'acquisizione del parere espresso, come indicato nel preambolo della presente deliberazione.

Il Direttore Scientifico  
F.to Prof. Giuseppe Opocher

Il Direttore Amministrativo  
F.to dott. Francesco Favretti

Il Direttore Sanitario  
F.to dott.ssa Maria Giuseppina Bonavina

Letta approvata e sottoscritta  
Il Direttore Generale  
F.to Dott. Giorgio Roberti

---

Trasmessa per competenza a:

Trasmessa per conoscenza a:

Direttore Generale	direttore@iov.veneto.it
Direttore Amministrativo	direzione.amministrativa@iov.veneto.it
Direttore Sanitario	segreteria.dirsan@iov.veneto.it
Direttore Scientifico	direzionescientifica@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it
Bilancio	ufficio.bilancio@iov.veneto.it
Collegio Sindacale	collegio.sindacale@iov.veneto.it
NRC	nrc@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it

Il Direttore della **SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche** riferisce:

Premesso che:

- ~ l'art. 1 dell'allegato A alla D.G.R. n. 1816 del 07/11/2017 definisce il tirocinio come misura formativa di politica attiva del lavoro che prevede lo svolgimento di un'esperienza in ambiente lavorativo e non costituisce rapporto di lavoro, finalizzata a conoscere e di sperimentare in modo concreto la realtà lavorativa attraverso una formazione professionale e affiancamento direttamente sul luogo di lavoro, al fine di favorire l'inserimento lavorativo e l'occupabilità del soggetto;
- ~ l'art 11 dell'allegato A alla D.G.R. n. 1816 del 07/11/2017 stabilisce che il tirocinio è regolato da apposita convenzione, che può riguardare più tirocini, tra il soggetto promotore e il legale rappresentante del soggetto ospitante;
- ~ le Università, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a), della legge 24.06.1997, n. 196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento presso datori di lavoro pubblici e privati per lo svolgimento delle attività didattiche integrative di quelle universitarie, mediante la stipula di apposite convenzioni finalizzate al completamento della formazione accademica e professionale (art. 27 D.P.R. 11 luglio 1980, n. 382);
- ~ l'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS, in qualità di soggetto ospitante, ha facoltà di ammettere presso le proprie strutture i frequentatori/tirocinanti che ne facciano richiesta, su proposta degli stessi o del relativo soggetto promotore, nelle forme e nei limiti previsti dalla normativa vigente e dai regolamenti interni dello IOV;

Con nota prot. n. 14349 del 24.08.2018, l'Università Cattolica del Sacro Cuore ha chiesto la disponibilità alla stipula di una convenzione per attivare tirocini curricolari, con scopo puramente formativo, che mirano a coniugare le conoscenze teoriche, acquisite grazie alla frequenza ai master, con l'esperienza professionale pratica dei propri studenti, presso le Strutture dello IOV – IRCCS;

Dato atto che la dott.ssa Letizia Iannopolo, nata a Locri (RC) il 25.06.1972, studentessa iscritta al Master di secondo livello in "Psico-Oncologia" presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore, mart. n. 4755014, con note agli atti, ha presentato istanza di accoglimento, e considerato che la

dott.ssa Samantha Serpentine, afferente alla U.O. Psiconcologia dell'Istituto, ha espresso la sua disponibilità in qualità di tutor aziendale per lo svolgimento del tirocinio sotto la sua supervisione;

Acquisito il parere favorevole dal Direttore Sanitario, e ritenuto che l'attività di formazione e tirocinio sia compatibile con le finalità dell'Istituto Oncologico Veneto IRCCS, orientate verso la didattica scientifica avanzata e lo scambio sinergico di proficui rapporti di collaborazione con le diverse Università;

Precisato che dalla convenzione si evince l'assenza di oneri economici a carico dell'Istituto e l'impegno dell'Ateneo circa la copertura delle spese per l'Inail contro gli infortuni sul lavoro, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore;

Tutto ciò premesso si propone di:

- ~ approvare e sottoscrivere la convenzione con decorrenza dalla data di sottoscrizione e fino alla conclusione del tirocinio della studentessa Letizia Iannopolo, e la cui durata viene specificata nel progetto formativo personalizzato;
- ~ di precisare che le attività di tirocinio e formazione e tutti gli aspetti che ne conseguono saranno dettagliati nel testo dell'accordo allegato al presente provvedimento, di cui ne forma parte integrante e sostanziale;

## **IL DIRETTORE GENERALE**

**PRESO ATTO** dell'attestazione del Direttore della SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche dell'avvenuta regolare istruttoria del provvedimento, anche in ordine alla compatibilità con la vigente legislazione regionale e nazionale;

**RITENUTO** di dover adottare in merito i provvedimenti necessari;

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 502/92 e successive modificazioni ed integrazioni;

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 288/2003;

**VISTE** le Leggi Regionali n. 55 e n. 56 del 14 settembre 1994 e ss.mm.ii.;

**VISTA** la Legge Regionale del Veneto n. 26 del 22 dicembre 2005;

**VISTA** la DGRV n. 1816 del 07.11.2017 e relativo allegato A;

**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo e del Direttore Scientifico, per quanto di loro rispettiva competenza;

**VISTO** il D.P.G.R.V. n. 123 del 08 ottobre 2018;

### **DELIBERA**

1. di approvare e sottoscrivere, per le motivazioni espresse in premessa, la convenzione con l'Università Cattolica del Sacro Cuore, per attività di tirocinio e formazione della dott.ssa Letizia Iannopollo, nata a Locri (RC) il 25.06.1972, studentessa iscritta al Master di secondo livello in “Psico-Oncologia” presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore, mart. n. 4755014, presso le Strutture dell'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS, con le modalità indicate nella convenzione che, allegata al presente provvedimento, ne forma parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che:
  - ~ la convenzione decorrere dalla data di sottoscrizione fino alla conclusione del tirocinio della studentessa Letizia Iannopollo;
  - ~ i tirocinanti/studenti iscritti ai corsi promossi dall'Università Cattolica del Sacro Cuore, durante l'esecuzione del tirocinio, sono coperti con spese a carico dell'Università in merito all'assicurazione Inail contro gli infortuni sul lavoro, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore;
  - ~ la stipula di tale convenzione non comporta oneri a carico dell'Istituto Oncologico Veneto - IRCCS.
3. di incaricare la S.C. Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche, la Direzione Sanitaria e la U.O.S. Psiconcologia affinché diano seguito agli adempimenti conseguenti il presente provvedimento;
4. di pubblicare il presente provvedimento nell'albo pretorio on-line presente nel sito istituzionale di questa amministrazione e di provvedere agli obblighi di cui al D.Lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii.

Il Direttore Generale  
**F.to – Dott. Giorgio Roberti -**

### **ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione è stata pubblicata in copia all'Albo di questo Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. per 15 giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_

**Il Direttore**  
**SC Affari Generali e Sperimentazioni**  
**Cliniche**

---

### **CERTIFICAZIONE DI ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il 21/02/2019

**Il Direttore**  
**SC Affari Generali e Sperimentazioni**  
**Cliniche**

---

Copia per uso amministrativo conforme all'originale, composta di n° \_\_\_\_\_ fogli.  
Padova, li

**Il Direttore**  
**SC Affari Generali e Sperimentazioni**  
**Cliniche**



UNIVERSITÀ  
CATTOLICA  
del Sacro Cuore

## CONVENZIONE *NOMINATIVA* DI TIROCINIO

(VALIDA PER TIROCINI SVOLTI AL DI FUORI DELLA REGIONE LOMBARDIA)

TRA

l'Università Cattolica del Sacro Cuore, codice fiscale n. 02133120150 con sede legale in Milano, L.go Gemelli 1, d'ora in poi denominata Università Cattolica, rappresentata da Lorenzo Cecchi, Direttore della sede di Roma, nato a San Severino Marche (MC), il 15/11/1969, domiciliato per la carica in L.go Francesco Vito, 1 Roma

E

ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S., codice fiscale n. 04074560287, con sede legale in PADOVA PD, VIA GATTAMELATA, 64, rappresentata dal Dott. Giorgio Roberti, Direttore Generale, nato/a a Oderzo (TV) il 01/09/1956

## PREMESSO

che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti individuati dall'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196 e successive modifiche, possono promuovere tirocini in enti e imprese a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico.

## SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

### ARTICOLO 1

Ai sensi dell'art.18 della legge 24/6/1997 n.196 e successive modifiche, l'ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S. dà la propria disponibilità ad accogliere presso le sue strutture e sedi operative, su proposta dell'Università Cattolica, la **studentessa Letizia Iannopollo, matr. 4755014**, in tirocinio per il perseguimento degli obiettivi formativi indicati nel Progetto formativo individuale.

### ARTICOLO 2

1. Il tirocinio non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività è seguita e verificata da un tutor designato dall'Università Cattolica e da un tutor aziendale, indicato dall'ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S. responsabili dell'attuazione del Progetto formativo individuale. Il tutor universitario svolge funzioni di coordinamento didattico e organizzativo, mantenendo e garantendo rapporti costanti tra soggetto promotore, ospitante e tirocinante, assicurando il monitoraggio del Progetto formativo individuale.
3. Per il tirocinante inserito presso l'ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S. in base alla presente Convenzione viene predisposto il Progetto formativo individuale contenente:
  - \* il nominativo del tirocinante;
  - \* i nominativi del tutor universitario e del tutor aziendale;
  - \* obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;

- \* le strutture aziendali (sedi operative, stabilimenti, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- \* gli estremi identificativi delle assicurazioni Inail e per la responsabilità civile (vedi Art.4).

### ARTICOLO 3

Durante lo svolgimento del tirocinio, il tirocinante è tenuto a:

- \* svolgere le attività previste dal Progetto formativo e di orientamento;
- \* rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- \* mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

### ARTICOLO 4

1. L'Università Cattolica assicura i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'Inail, nonché per la Responsabilità Civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, l'ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S. si impegna a segnalare l'evento all'Università Cattolica nel più breve tempo possibile, affinché possa provvedere ai necessari adempimenti entro i tempi previsti dalla normativa vigente.
2. Preso atto che, ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. a) del D.Lgs. 81/08 "Testo Unico sulla salute e sicurezza sul lavoro", i tirocinanti, ai fini ed agli effetti delle disposizioni dello stesso decreto legislativo, devono essere intesi come "lavoratori", il soggetto ospitante si impegna a farsi carico delle misure di tutela e degli obblighi stabiliti dalla normativa ed in particolare: a) il soggetto ospitante è responsabile della formazione sulla sicurezza in base all'art. 37 D.Lgs. 81/08 "Formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti", così come definiti dall'Accordo in Conferenza Permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province Autonome n 221/CSR del 21.12.2011; b) gli obblighi di cui agli art. 36 "Informazione ai lavoratori" e 41 "Sorveglianza sanitaria" del D. Lgs 81/08, nonché la disponibilità di dispositivi di protezione individuale (DPI) laddove previsti, sono a carico del soggetto ospitante.

### ARTICOLO 5

La presente Convenzione decorre dalla data di sottoscrizione e ha **durata fino alla conclusione del tirocinio della studentessa Letizia Iannopolo**.

Le parti hanno la facoltà di recedere unilateralmente, in qualsiasi momento, con preavviso di almeno 3 mesi, da comunicarsi con lettera raccomandata A.R. o PEC.

### ARTICOLO 6

Per tutto quanto non previsto dalla presente convenzione, le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.

Consapevoli delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n.445 in materia di Documentazione Amministrativa, il soggetto promotore e il soggetto ospitante dichiarano per quanto di competenza e sotto la propria responsabilità il rispetto dei requisiti, dei vincoli e degli obblighi di cui alle specifiche normative regionali vigenti

Roma, il \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

FIRMA UNIVERSITA' CATTOLICA DEL SACRO CUORE

FIRMA ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO I.R.C.C.S.